

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2022/2509,**15. detsember 2022,****millega määratakse kindlaks koguselised piirnormid ja eraldatakse kvoodid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1005/2009 (osoonikihti kahandavate ainete kohta) alusel kontrollitavatele ainetele ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023***(teatavaks tehtud numbri C(2022) 9109 all)***(Ainult bulgaaria, hispaania-, hollandi-, horvaadi-, iiri-, inglise-, itaalia-, läti-, malta-, poola-, portugali-, prantsuse-, rootsi-, saksa-, soome-, tšehhi- ja ungarikeelne tekst on autentsed)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. septembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1005/2009 osoonikihti kahandavate ainete kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 10 lõiget 2 ja artikli 16 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Imporditud kontrollitavate ainete ELis vabasse ringlusse lubamisel kehtivad koguselised piirangud.
- (2) Komisjonil tuleb need piirangud kindlaks määrata ja ettevõtjatele kvoodid eraldada.
- (3) Lisaks peab komisjon kindlaks määrama muude kontrollitavate ainete kui osaliselt halogeenitud klorofluorosüsi-vesinike kogused oluliseks laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks ning ettevõtjad, kellel on õigus neid kasutada.
- (4) Oluliseks laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks eraldatud kvootide määramisega tuleb tagada, et järgitakse koguselisi piiranguid, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1005/2009 artikli 10 lõikes 6, kohaldades komisjoni määrust (EL) nr 537/2011 ⁽²⁾. Kuna koguselised piirangud hõlmavad osaliselt halogeenitud klorofluorosüsi-vesinike koguseid, mille laboratoorseks või analüütiliseks kasutuseks antakse luba, peaks kvootide eraldamine hõlmama ka osaliselt halogeenitud klorofluorosüsi-vesinike tootmist ja importimist osutatud kasutuseks.
- (5) Komisjon on avaldanud teate ettevõtjatele, kes 2023. aastal kavatsevad Euroopa Liitu importida või sealt eksportida osoonikihti kahandavaid kontrollitavaid aineid, ning ettevõtjatele, kes 2023. aastal ⁽³⁾ kavatsevad toota või importida kõnealuseid aineid laboratoorseks või analüütiliseks kasutuseks, ning on saanud deklaratsioonid 2023. aastaks kavandatud impordi kohta.
- (6) Koguselised piirangud ja kvoodid tuleks kindlaks määrata ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023 kooskõlas osoonikihti kahandavaid aineid käsitleva Montreali protokolliga kohase iga-aastase aruandlustsükliga.
- (7) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas määruse (EÜ) nr 1005/2009 artikli 25 lõike 1 kohaselt asutatud komitee arvamusega,

⁽¹⁾ ELT L 286, 31.10.2009, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 1. juuni 2011. aasta määrus (EL) nr 537/2011 meetodi kohta, mille alusel määratakse laboratoorseks või analüütiliseks kasutuseks importida või toota lubatud kontrollitavate ainete kogused ELis vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1005/2009 osoonikihti kahandavate ainete kohta (ELT L 147, 2.6.2011, lk 4).

⁽³⁾ ELT C 104, 4.3.2022, lk 46.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Vabasse ringlusse lubamise koguselised piirangud

Määruse (EÜ) nr 1005/2009 reguleerimisalasse kuuluvate kontrollitavate ainete kogused, mis pärinevad liiduvälisest allikatest ja mida on lubatud liidus vabasse ringlusse lasta, on 2023. aastal järgmised:

Kontrollitavad ained	Kogus ODP-kilogrammides (ODP – ozone depleting potential, osoonikahandamisvõime)
I rühm (täielikult halogeenitud klorofluorosüsivesinikud 11, 12, 113, 114 ja 115) ning II rühm (muud täielikult halogeenitud klorofluorosüsivesinikud)	500 550,00
III rühm (haloonid)	26 559 050,00
IV rühm (süsiniktetrakloriid)	385 552,20
V rühm (1,1,1-trikloroetaan)	2 500 000,00
VI rühm (metüülbromiid)	588 835,20
VII rühm (osaliselt halogeenitud bromofluorosüsivesinikud)	4 788,16
VIII rühm (osaliselt halogeenitud klorofluorosüsivesinikud)	4 878 559,75
IX rühm (bromoklorometaan)	264 024,00

Artikkel 2

Kvootide eraldamine vabasse ringlusse lubamiseks

- Täielikult halogeenitud klorofluorosüsivesinike 11, 12, 113, 114 ja 115 ning muude täielikult halogeenitud klorofluorosüsivesinike impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023 eraldatakse I lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- Haloonide impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023 eraldatakse II lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- Süsiniktetrakloriidi impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023 eraldatakse III lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- 1,1,1-trikloroetaani impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023 eraldatakse IV lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- Metüülbromiidi impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023 eraldatakse V lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- Osaliselt halogeenitud bromofluorosüsivesinike impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023 eraldatakse VI lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- Osaliselt halogeenitud klorofluorosüsivesinike impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023 eraldatakse VII lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- Bromoklorometaani impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023 eraldatakse VIII lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.
- Ettevõtjate individuaalsed kvoodid on esitatud IX lisas.

Artikkel 3

Kvootide eraldamine laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks

Aastal 2023 laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks lubatud kontrollitavate ainete impordi- või tootmiskvoodid määratakse ettevõtjatele, kes on loetletud X lisas.

Kõnealustele ettevõtjatele ettenähtud maksimumkogused, mida 2023. aastal võib laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks toota või importida, on esitatud XI lisas.

Artikkel 4

Kehtivusaeg

Käesolevat otsust kohaldatakse 1. jaanuarist 2023 kuni 31. detsembrini 2023.

Artikkel 5

Adressaadid

Käesolev otsus on adresseeritud järgmistele ettevõtjatele:

1	A-Gas Deutschland GmbH Bei den Kämpen 22 21220 Seevetal Saksamaa	2	A-Gas Italia s.r.l. Via Cavour 96 67051 Avezzano Itaalia
3	Abcr GmbH Im Schlebert 10 76187 Karlsruhe Saksamaa	4	AGC Pharma Chemicals Europe Cami de la Pomereda 13 08380 Malgrat de Mar Hispaania
5	Agilent Technologies Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 8 D-76337 Waldbronn Saksamaa	6	Airsense Analytics GmbH Hagenower Str. 73 19061 Schwerin Saksamaa
7	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Belgia	8	Arkema France Rue Estienne d'Orves 420 92705 Colombes Cedex Prantsusmaa
9	Ateliers Bigata SASU Rue Jean-Baptiste Perrin 10 33320 Eysines Prantsusmaa	10	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf Prantsusmaa
11	Bayer AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Saksamaa	12	Biovit d.o.o. Varazdinska ulica - Odvojak II 15 HR-42000 Varazdin Horvaatia
13	BTC B.V. Albert Thijsstraat 65 6471 WX Eyselshoven Madalmaad	14	Ceram Optec SIA Skanstes street 7 K-1 LV-1013 Riia Läti
15	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Madalmaad	16	CPAChem Ltd Ivanka Terzieva 2 6065 Bogomilovo Bulgaaria

17	Daikin Refrigerants Frankfurt GmbH Industriepark Hoechst D821 65926 Frankfurt Saksamaa	18	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Saksamaa
19	EAF protect s.r.o. Karlovarská 131/50 35002 Cheb 2 Tšehhi Vabariik	20	Euroapi France La paterie 4 63480 Vertolaye Prantsusmaa
21	Fermion oy Koivu-Mankkaan tie 6 02200 Espoo Soome	22	FOT LTD Ovcha kupel 13 1618 Sofia Bulgaaria
23	Gedeon Richter Plc. Gyömrői út 19–21. H-1103 Budapest Ungari	24	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Saksamaa
25	Gielle Industries di Luigi Galantucci Via Ferri Rocco 32 70022 Altamura Itaalia	26	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro - Sete Casas 2674-506 Loures Portugal
27	Hugen Maintenance for Aircraft B.V. Marketing 43 6921 Duiven Madalmaad	28	Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv Marketing 43 6921 RE Duiven Madalmaad
29	I2 Analytical Limited sp. z o. o. Oddział w Polsce Pionierów 39 41–711 Ruda Śląska Poola	30	ICL Europe Cooperatief U.A. Koningin Wilhelminaplein 30 1062 KR Amsterdam Madalmaad
31	Interscience B.V. Tinstraat 16 4823AA Breda Madalmaad	32	L'Hotelier SAS Rue Henri Poincaré 4 92160 Antony Prantsusmaa
33	Labmix24 GmbH Industriestr. 18A 46499 Hamminkeln Saksamaa	34	Laboratorios Miret S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Hispaania
35	Laboratory Supplies Ltd T/A Lennox JFK Drive D12FP79 Dublin Iirimaa	36	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Saksamaa
37	Lufthansa Technik AG Weg beim Jäger 193 22335 Hamburg Saksamaa	38	Martec SpA Via dell'industria 1 I-20060 Vignate Itaalia
39	Mebrom NV Suikerkaai 66 9060 Zelzate Belgia	40	Mebrom Technology NV Antwerpsesteenweg 45 2830 Willebroek Belgia
41	Neochema GmbH Uwe-Zeidler-Ring 10 55294 Bodenheim Saksamaa	42	P.U. Poz-Pliszka Sp. z o.o. Mialki Szlak 52 80–717 Gdansk Poola

43	Philipps-Universität Marburg Biegenstrasse 10 35032 Marburg Saksamaa	44	R.P. Chem s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Itaalia
45	Restek France Avenue du General de Gaulle 7 91090 Lisses Prantsusmaa	46	Restek GmbH Schaberweg 23 Bad Homburg Saksamaa
47	Restek S.r.l. Via G. Miglioli 2/A 20063 Cernusco sul Naviglio Itaalia	48	Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. Psary Wolnosci 20 51-180 Wroclaw Poola
49	Sigma Aldrich Chimie sarl Rue de Luzais 80 38070 Saint Quentin Fallavier Prantsusmaa	50	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Saksamaa
51	Societe Air France Industries Aéroport de Paris 94290 Villeneuve le Roi Prantsusmaa	52	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Saksamaa
53	Solvay France S.A Rue des Cuirassiers, Immeuble Silex 2 Solvay 9 69003 Lyon Prantsusmaa	54	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Itaalia
55	Sterling Chemical Malta Limited Hal Far Industrial Estate HF 51 1504 Floriana Malta	56	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo - Corciano (PG) Itaalia
57	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Hispaania	58	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Itaalia
59	Techlab SARL La tannerie 4C 57072 Metz Cedex 3 Prantsusmaa	60	TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Saksamaa
61	Ultra Scientific Italia srl Via emilia 51/D 40011 Anzola emilia Itaalia	62	UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH Alt-Herrenwyk 12 23569 Lübeck Saksamaa
63	Valliscor Europa Limited City Quay 13-18 D02 ED70 Dublin Iirimaa	64	Vatro-Servis d.o.o. Dravska 61 42202 Trnovec Bartolovecki Horvaatia

Brüssel, 15. detsember 2022

Komisjoni nimel
juhtiv asepresident
Frans TIMMERMANS

ILISA

I ja II RÜHM

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid täielikult halogeenitud klorofluorosüsi-
vesinike 11, 12, 113, 114 ja 115 ning muude täielikult halogeenitud klorofluorosüsi-
vesinike kasutamiseks lähteainena ja
töötlemise abiainena ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023.

Ettevõtja

Abcr GmbH (DE)

Solvay Specialty Polymers Italy S.p.A. (IT)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti SpA (IT)

TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

II LISA

III RÜHM

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid haloonide kasutamiseks lähtena ja kriitiliseks kasutuseks ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023.

Ettevõtja

A-Gas Deutschland GmbH (DE)

A-Gas Italia s.r.l. (IT)

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Ateliers Bigata SASU (FR)

BASF Agri-Production S.A.S. (FR)

BTC B.V. (NL)

EAF protect s.r.o. (CZ)

Gielle Industries di Luigi Galantucci (IT)

Hugen Maintenance for Aircraft B.V. (NL)

Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv (NL)

L'Hotellier SAS (FR)

Lufthansa Technik AG (DE)

Martec SpA (IT)

P.U. Poz-PLiszka Sp. z o.o. (PL)

Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. (PL)

Societe Air France Industries (FR)

UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH (DE)

Vatro-Servis d.o.o. (HR)

*III LISA***IV RÜHM**

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid tetraklorometaani kasutamiseks lähteainena ja töötlemise abiaainena ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023.

Ettevõtja

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Ceram Optec SIA (LV)

IV LISA

V RÜHM

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid 1,1,1-trikloroetaani kasutamiseks lähteainena ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023.

Ettevõtja

Arkema France (FR)

V LISA

VI RÜHM

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid metüülbromiidi kasutamiseks lähteainena ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023.

Ettevõtja

Abcr GmbH (DE)

Euroapi France (FR)

GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)

ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)

Mebrom NV (BE)

Mebrom Technology NV (BE)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

VI LISA

VII RÜHM

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid osaliselt halogeenitud bromofluorosüsi-
vesinike kasutamiseks lähtena ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023.

Ettevõtja

Abcr GmbH (DE)

Euroapi France (FR)

Fermion oy (FI)

Hovione FarmaCiencia SA (PT)

R.P. Chem s.r.l. (IT)

Sterling Chemical Malta Limited (MT)

Sterling SpA (IT)

Valliscor Europa Limited (IE)

VII LISA

VIII RÜHM

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid osaliselt halogeenitud bromofluorosüsi-
vesinike kasutamiseks lähtena ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023.

Ettevõtja

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Bayer AG (DE)

Chemours Netherlands B.V. (NL)

Dyneon GmbH (DE)

Solvay Fluor GmbH (DE)

Solvay France S.A (FR)

Solvay Specialty Polymers Italy S.p.A. (IT)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti SpA (IT)

VIII LISA

IX RÜHM

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid bromoklorometaani kasutamiseks lähteainena ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2023.

Ettevõtja

Albemarle Europe SPRL (BE)

ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)

Laboratorios Miret S.A. (ES)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

Valliscor Europa Limited (IE)

IX LISA

(Tundlik ja konfidentsiaalne äriteave – ei avaldata)

—

X LISA

Ettevõtjad, kel on õigus 2023. aastal toota või impordida kontrollitavaid aineid laboratoorseks või analüütiliseks kasutuseks

Laboratoorsel või analüütilisel otstarbel kasutatavate kontrollitavate ainete kvoodid määratakse järgmistele ettevõtjatele.

Ettevõtja
Abcr GmbH (DE)
AGC Pharma Chemicals Europe (ES)
Agilent Technologies Deutschland GmbH (DE)
Airsense Analytics GmbH (DE)
Arkema France (FR)
Bayer AG (DE)
Biovit d.o.o. (HR)
CPAChem Ltd (BG)
Daikin Refrigerants Frankfurt GmbH (DE)
Fot LTD (BG)
Gedeon Richter Plc. (HU)
I2 Analytical Limited sp. z o. o. Oddział w Polsce (PL)
Interscience B.V. (NL)
Labmix24 GmbH (DE)
Laboratory Supplies Ltd T/A Lennox (IE)
LGC Standards GmbH (DE)
Neochema GmbH (DE)
Philipps-Universität Marburg (DE)
Restek France (FR)
Restek GmbH (DE)
Restek S.r.l. (IT)
Sigma Aldrich Chimie sarl (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay France S.A (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy S.p.A. (IT)
Techlab SARL (FR)
Ultra Scientific Italia srl (IT)
Valliscor Europa Limited (IE)

XI LISA

(Tundlik ja konfidentsiaalne äriteave – ei avaldata)
